



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 21 maj 2001 (14.6)

9018/01

LIMITE

PUBLIC 4

INSYN

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER FÖR
APRIL 2001

Detta dokument innehåller

- i **bilaga I** en förteckning av de slutliga rättsakter som antagits av rådet under april 2001. Sammanställningen åtföljs av uttalanden till protokollet som rådet har beslutat offentliggöra (**bilaga II**). Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsreglerna.

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen samt den information som återges i bilagorna I och II till detta dokument är tillgängliga för allmänheten via Internet på webbplatsen Eudor (<http://www.eudor.com>; se rubriken "Insyn i rådets lagstiftande verksamhet").

- i **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antagits av rådet under april 2001 och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat offentliggöra.

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd såsom beslut om förfaranden, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser, beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

APRIL 2001			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR OCH RÖSTMOTIVERINGAR
Rådets 2340:e möte (transport och telekommunikation) den 4 april 2001			
Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/26/EG om ändring av rådets direktiv 95/50/EG om enhetliga förfaranden för kontroller av vägtransporter av farligt gods	PE-CONS 3611/1/01 REV 1		Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 850/98 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer	5887/01 + COR 1 (fr) + COR 2 (de) + COR 3 (it,es,fi) + COR 4 (da) + COR 5 (sv) + COR 6 (it)		Kvalificerad majoritet
Rådets 2342:a möte (allmänna frågor) den 9 april 2001			
Europaparlamentets och rådets direktiv om harmonisering av vissa aspekter av upphovsrätt och närstående rättigheter i informationssamhället	PE-CONS 3622/01		Kvalificerad majoritet
Godkännande av ändringarna vid Europaparlamentets andra behandlingen i rådets gemensamma ståndpunkt			

Rådets 2343:e möte (jordbruk) den 24 april 2001			
Rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 738/93 om ändring av de övergångsbestämmelser som fastställs i förordning (EEG) nr 3653/90 beträffande den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål och ris i Portugal	7779/01		Enhällighet
Rådets förordning om öppnande av en gemenskapstullkvot för malkorn som omfattas av KN-nummer 1003 00	7701/01		Kvalificerad majoritet Mot E, F
Europaparlamentets och rådets beslut om ändring av beslut nr 1692/96/EG med avseende på kusthamnar, inlandshamnar och intermodala terminaler samt projekt nr 8 i bilaga III	PE-CONS 3609/01 + COR 1 + COR 2	29/01	Kvalificerad majoritet
Rådets förordning om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för genomförandet av gränskontroller och övervakning	6611/01 + COR 1	30/01, 31/01	Enhällighet
Rådets förordning om att förbehålla rådet genomförandebefogenheter avseende vissa detaljerade bestämmelser och praktiska förfaranden för behandlingen av ansökningar om visering	6470/01 + COR 1 + COR 2 (fr, it, nl, el, fi, sv) + COR 3	32/01, 33/01	Enhällighet

Rådets beslut om uppdatering av del VI och bilagorna 3, 6 och 13 i de gemensamma konsulära anvisningarna samt av bilagorna 5a, 6a och 8 i den gemensamma handboken	6986/01 + COR 2		Enhällighet
--	--------------------	--	-------------

=====

UTTALANDE 29/01

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen har för avsikt att vid nästa ändring av beslut 1692/96/EG föreslå att *Elbe-Lübeckkanalen* och *Twente-Mittellandkanalen* skall ingå i nätet av inre vattenvägar."

UTTALANDE 30/01

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen anser att rådet förbehåller sig rätten att utöva genomförandebefogenheter utan att detta har motiverats tillräckligt eller på lämpligt sätt i förhållande till artikel 202 i EG-fördraget och beslut 1999/468/EG, såsom dessa tolkas i domstolens rättspraxis.

Kommissionen förbehåller sig därför alla sina rättigheter i enlighet med fördraget."

UTTALANDE 31/01

Uttalande från den nederländska delegationen

"Nederländerna kan ställa sig bakom införandet av förordningarna. Nederländerna påminner därvid om sitt uttalande i samband med införandet av Eurodacförordningen, med innebörden att det förhållandet att rådet förbehåller sig vissa genomförandebefogenheter inte får utgöra ett prejudikat för kommande beslut enligt tredje delen avdelning IV i EG-fördraget.

Om kommissionen vidtar rättsliga åtgärder mot rådet på grundval av dessa förordningar, förbehåller sig Nederländerna rätten att i detta förfarande ansluta sig till kommissionen."

UTTALANDE 32/01

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen anser att rådet förbehåller sig rätten att utöva genomförandebefogenheter utan att detta har motiverats tillräckligt eller på lämpligt sätt i förhållande till artikel 202 i EG-fördraget och beslut 1999/468/EG, såsom dessa tolkas i domstolens rättspraxis.

Kommissionen förbehåller sig därför alla sina rättigheter i enlighet med fördraget."

UTTALANDE 33/10

Uttalande från den nederländska delegationen

"Nederländerna kan ställa sig bakom införandet av förordningarna. Nederländerna påminner därvid om sitt uttalande i samband med införandet av Eurodacförordningen, med innebörden att det förhållandet att rådet förbehåller sig vissa genomförandebefogenheter inte får utgöra ett prejudikat för kommande beslut enligt tredje delen avdelning IV i EG-fördraget.

Om kommissionen vidtar rättsliga åtgärder mot rådet på grundval av dessa förordningar, förbehåller sig Nederländerna rätten att i detta förfarande ansluta sig till kommissionen."

APRIL 2001	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets 2340:e möte (transport och telekommunikation) den 4 april 2001 Rådets beslut om godkännande på Europeiska gemenskapens vägnar av protokollet till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar avseende tungmetaller Dok. 5498/01 Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden den 1 juli 2000–30 juni 2003 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Elfenbenskusten avseende fiske utanför Elfenbenskustens kust Dok. 5137/01 + COR 1 Rådets förordning om ingående av protokollet om fastställande för perioden 1 juli 2000–30 juni 2001 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Republiken Ekvatorialguineas regering om fisket utanför Ekvatorialguineas kust Dok. 6653/01 Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen och Republiken Chile om att till ramavtalet om samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Chile, å andra sidan, lägga ett tilläggsprotokoll om ömsesidigt administrativt bistånd i tullfrågor Dok. 6418/01 + COR 1 (fi) Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Tjeckiska republiken, å andra sidan, om bedömning av överensstämmelse och godtagande av industriprodukter (PECA) Dok. 7013/01 + COR 1 (sv), 5949/1/01 REV 1	

Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Ungern, å andra sidan, om bedömning av överensstämmelse och godtagande av industriprodukter (PECA) Dok. 7014/01 + COR 1 (sv), 5950/1/01 REV 1 + COR 1 (it) Rådets 2340:e möte (transport och telekommunikation) • den 5 april 2001 Rådets resolution om Galileo Dok. 7918/01 Montrealkonventionen • Rådets beslut om Europeiska gemenskapernas ingående av konventionen om vissa enhetliga regler för internationella lufttransporter Dok. 6859/01 + COR 1 (en,da,sv) • TEXT SAKNAS Dok. 7152/01 Rådets 2342:a möte (allmänna frågor) den 9 april 2001 Rådets beslut om ingående av en överenskommelse mellan Europeiska unionen och Förbundsrepubliken Jugoslavien om den verksamhet som skall utövas av Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM) i Förbundsrepubliken Jugoslavien Dok. 6596/01 Rådets beslut om utnämning av en chef för Europeiska unionens övervakningsmission (EUMM) Dok. 6541/01 Rådets gemensamma ståndpunkt om förlängning av gemensam ståndpunkt 96/635/GUSP om Burma/Myanmar. Dok. 7666/01	
---	--

Rådets beslut om genomförande av gemensam ståndpunkt 1999/533/GUSP av den 29 juli 1999 om Europeiska unionens bidrag i syfte att främja det snara ikraftträdandet av Fördraget om fullständigt förbud mot kärnsprängningar Dok. 6995/01 Rådets förordning om förvaltningen av gemenskapstullkvoter och referenskvantiteter för produkter som är berättigade till förmånsbehandling enligt avtal med vissa Medelhavsländer och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1981/94 och 934/95 Dok. 6387/01 Rådets beslut om avslutande av samrådet med Republiken Fijiöarna enligt artikel 96 i AVS–EG-partnerskapsavtalet Dok. 7610/01 + COR 1 (en) Rådets beslut om ingående av interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien, å andra sidan, om handel och handelsrelaterade frågor Dok. 7420/01, 7404/01 + ADD 1 + ADD 2 Rådets förordning (EG, EKSG, Euratom) om ändring av budgetförordningen av den 21 december 1977 för Europeiska gemenskapernas allmänna budget vad gäller åtskillnad mellan funktionerna för internrevision och finansiell förhandskontroll Dok. 7397/01 Rådets beslut om tillgängliggörande för allmänheten av vissa kategorier av rådets handlingar Dok. 7275/01 + COR 1 (da) + REV 1 (sv) Rådets beslut om fastställande av nya riktlinjer för de åtgärder som vidtas inom det fleråriga programmet för att främja internationellt samarbete inom energisektorn (1998–2002), inom ramen för det fleråriga programmet för åtgärder inom energisektorn och därmed sammanhörande åtgärder Dok. 6761/01 + COR 1 (fr,de) + COR 2 (fi)	
--	--

Rådets 2343:e möte (jordbruk) den 24 april 2001 Rådets beslut om bemyndigande för Republiken Portugal att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika till och med den 9 april 2002 Dok. 6657/01 Rådets beslut om bemyndigande för Konungariket Spanien att förlänga avtalet om inbördes fiskeförbindelser med Republiken Sydafrika till och med den 7 mars 2002 Dok. 6658/01 Rådets beslut om komplettering av beslut 98/627/GUSP om en särskild unionsåtgärd när det gäller bistånd till minröjning Dok. 7927/01	
---	--
